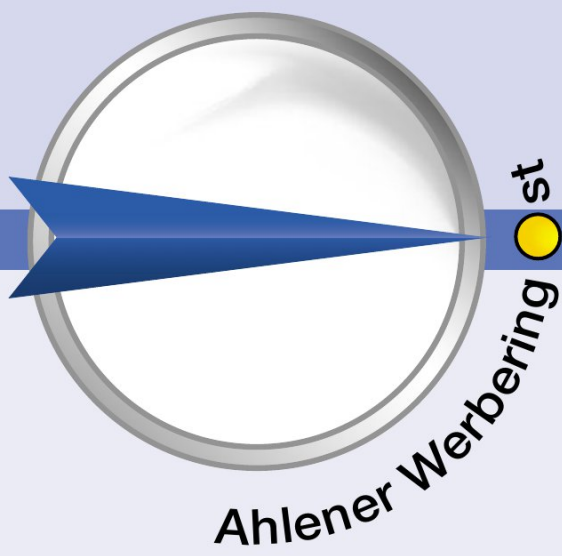


# Spar Zeit und Kosten Kaufen im Osten!

Einzelhändler und Dienstleister empfehlen sich und freuen sich auf Ihren Besuch.



...fordern Sie uns, wir geben alles!

Sanitär Wilinski prüft und berät

## Jetzt Heizung checken



Sebastian Timm rät, rechtzeitig eine Heizungswartung durchführen zu lassen.  
Foto: Ralf Steinhorst

Im Herbst, wenn die Temperaturen langsam sinken und es kälter wird, beginnt die Heizphase für den Winter. Deshalb rät Sebastian Timm, Inhaber von Heizung Sanitär Klima Wilinski, auf Grund der bekannt starken Auftragslage schon jetzt zu einer rechtzeitigen Überprüfung der Heizungsanlagen. Für Notfälle hält Sanitär Wilinski ein Notfallteam bereit, um Heizungsanlagen bei plötzlichem Ausfall wieder in Gang zu bringen. Trotzdem empfiehlt er, die jährliche Wartung der Anlage frühzeitig durchführen zu lassen. „Sonst kann es kostspielig werden“, warnt er. Termine gibt es unter Telefon 0 23 82 / 7 39 50. Damit man im Winter keine bösen Überraschungen erlebt, empfiehlt Sebastian darüber hinaus, rechtzeitig die Außenzapfstellen abzusperrern und zu entleeren.



## Trubel auf der HansasträÙe

Das Wetter und Programm waren hervorragend und die Stimmung sowieso – das Stadtteilfest lockte zahlreiche Besucher in den Ahlener Osten. Ergänzt wurde das Bühnenprogramm durch zahlreiche Verkaufs- und Informationsstände lokaler Vereine und Institutionen. Fehlen durfte auch nicht das Angebot der vielen Flohmarkthändler. Das Stadtteilforum hatte bereits zum 25. Mal an die HansasträÙe eingeladen, die ihren Namen noch aus der Gründung

des Hansebundes im 12. Jahrhundert hat. „Ein Bürgerfest von Bürgern für Bürger“, so betitelte Hermann Huerkamp das Fest. Und eben diese Bürger sorgten dann auch mit ihren Darbietungen dafür, dass das Stadtteilfest zu einem vollen Erfolg war. Schon die kleinsten stürmten die Bühne, das Programm umfasste von Tanz über Kickboxen bis hin zur Interviews und Preisverleihungen allerhand abwechslungsreiche Punkte.  
Foto: Stadtteilbüro



Mit der Rikscha ging es über das Stadtteilfest.



Launige Eröffnung mit Heinrich Sinder (Vorsitzender Stadtteilforum), Serhat Ulusoy (stellv. Bürgermeister), Hermann Huerkamp (GF).



Der rote Aktionsstand der Arbeiterwohlfahrt.



Der Kindergarten Im Brunnenfeld bei seiner Aufführung. Die Eltern filmen fleißig mit.



Schon die Kleinsten machen mit.



Akrobatik bei der Tanzsportgruppe von Vorwärts Ahlen.

**HAND & FUß**  
BY KARLA

Nagel- und Fußpflege

Wetterweg 8 · 59229 Ahlen · Telefon 0 23 82 - 7 76 86 07

**SALON ANTON**  
Inh. Anja Anton

Feldstraße 45 · 59229 Ahlen  
Telefon 0 23 82 - 9 66 84 44

Zweirad-Center  
**DAMMANN**

Ahlen · Ostbredenstraße · Tel. 0 23 82 / 6 34 46

**WILINSKI**  
Heizung Klima Sanitär

Rottmannstr. 109 · Ahlen · Tel. (0 23 82) 7 39 50 · www.wilinski.net

Fenster - Haustüren - Treppen - Parkett  
Parkettrenovierung - Zellulosedämmung

**Tischlerei Reckendrees**  
Meisterbetrieb Tischlerei Martin Reckendrees  
Harkortstraße 18 · 59229 Ahlen  
Tel. (0 23 82) 76 85 83 · Fax: (0 23 82) 76 85 89  
Mobil: 0171 2 77 82 66 · www.tischler-reckendrees.de

**Ahlen-Ost im Internet**

www.vorortinahlen.de  
www.zechewestfalen.de  
www.soccerkaue.de

Ihre Lieblingsfarbe?  
Wir haben sie vorrätig.

Das machen wir für Sie:  
- Tapezieren und Anstreichen  
- Fußbodenverlegung  
- Fassadenanstrich

**PÖRTZEL**  
MALERBETRIEB

WIR MACHEN DIE WELT WIE SIE IHNEN GEFÄLLT

www.poertzel.de

Eckenerstraße 15 | 59229 Ahlen  
02382 6861 | info@poertzel.de